

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯỚNG HOÁ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 41/2021/HS-ST
Ngày: 28/6/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HOÁ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Phương.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Thanh Trung

Bà Hoàng Thị Lan

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Bé - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Ông Lê Chí Sỹ - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 6 năm 2021, tại Hội trường Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 36/2021/TLST-HS ngày 11/5/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 41/2021/QĐXXST-QĐ ngày 14/6/2021, đối với bị cáo:

Nguyễn Minh D1, sinh ngày 20/6/1988 tại huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; Nơi cư trú: thôn L, xã T, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Làm rẫy; trình độ học vấn: Lớp 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn T1, sinh năm 1954 và bà Nguyễn Thị Xuân H1, sinh năm 1968, đều trú tại: thôn Long Phụng, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 15/12/2020 đến ngày 21/12/2020 thì bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; Có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Trần Minh P2; sinh năm 1990; Nơi cư trú: thôn Long Phụng, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 03 giờ ngày 15/12/2020, Nguyễn Minh D1 đang ngủ ở nhà của mình tại thôn Long Phụng, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa thì nhận được cuộc điện thoại từ một người phụ nữ mà D1 lưu trong máy điện thoại của mình là Hương, số điện thoại

0333655647. Hương hỏi D1 “có đi chở pháo không”, D1 trả lời “có”. Hương hướng dẫn cho D1 đến vị trí phía ngoài hàng rào nhà của người có tên là Đỗ Việt Trung (tên gọi khác là Vay) ở thôn Long An, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa để nhận pháo chở đến giao tại quán Ánh Tuyết, Ngã Tư Sông, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị. Tiền công vận chuyển là 600.000 đồng, do người nhận pháo trả. Sau khi trao đổi, D1 đi qua nhà của Trần Minh P2 ở cùng thôn mượn xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, biển kiểm soát 74K8-1469 rồi chạy xe đến địa điểm theo hướng dẫn trước đó của Hương để nhận pháo. Khi đến nơi, D1 phát hiện có 01 túi ba lô màu đen; 01 túi xách màu đỏ và 01 túi nilong màu đỏ, bên trong đựng pháo. Xác định được đây là số pháo Hương thuê vận chuyển. D1 đưa lên xe mô tô, để 02 túi xách ở phía trước hòm xe mô tô, còn 01 ba lô màu đen thì D1 đeo sau lưng rồi điều khiển xe chạy về huyện Cam Lộ để giao hàng. Khi đến đoạn đường quốc lộ 9 thuộc thôn Làng Vây, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị thì bị lực lượng chức năng phát hiện, bắt quả tang như trên. Vào hồi 07 giờ 45 phút, ngày 15/12/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Minh D1, người bị bắt quả tang vận chuyển hàng cấm nêu trên. Kết quả khám xét không thu giữ tài liệu, đồ vật gì. Đối với người thuê Nguyễn Minh D1 chở pháo tên Hương, D1 không quen biết, không rõ tên tuổi, địa chỉ cụ thể. Hình thức trao đổi qua điện thoại di động chứ không gặp trao đổi trực tiếp. Xác minh số điện thoại đã gọi điện cho D1 để thuê chở pháo cho thấy: chủ thể bao 0333655647 là Võ Thị Tuyết, sinh năm 1992, trú tại thôn Yên Thuận, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Chị Tuyết không biết ai đã lấy thông tin cá nhân của mình để đăng ký chủ thuê bao và cũng không biết người đang sử dụng số điện thoại trên để thuê Nguyễn Minh D1 vận chuyển pháo. Đối với người nhận pháo, D1 không cung cấp được thông tin gì, quá trình điều tra chưa xác định được người này.

Về thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật, xử lý vật chứng:

- Thu giữ 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 74K8 1469, do Nguyễn Minh D1 mượn của Trần Minh P2 ở Thôn Long Phụng, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. P2 mua chiếc xe nói trên của một người không quen biết. Xe không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc hợp pháp. Kết luận giám định số 144/KLGD - PC09 ngày 20/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị đã kết luận: Xe mô tô gửi đến giám định có số khung: RLCS5C6307Y003708 là số khung nguyên thủy. Số máy: dãy số máy “5C63-003708” trên thân máy là số máy được cắt dán lại, không tìm được số máy nguyên thủy.

- Thu giữ 01 túi xách màu đỏ; 01 ba lô màu đen; 01 túi nilong màu đỏ; 02 túi nilong màu đen dùng để đựng pháo.

- Thu giữ của Nguyễn Minh D1 01 điện thoại di động, nhãn hiệu iphone màu hồng bên trong có thẻ sim nhà mạng Viettel số 0388588444, đã qua sử dụng.

Kết luận giám định số 20/KLGD - PC09 ngày 20/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị đã kết luận: Mẫu vật được niêm P2 trong thùng giấy cát tông ký hiệu HP01 gửi đến giám định là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ). Tổng khối lượng là 20,1kg

Vật chứng hoàn lại sau giám định là 14 (*mười bốn*) hộp pháo hoa nổ bên ngoài vỏ có ký hiệu C0833 có tổng khối lượng 18, 8 kg.

Tại bản cáo trạng số: 40/CT-VKSHH ngày 10 tháng 5 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị đã truy tố bị cáo Nguyễn Minh D1 về tội “*Vận chuyển hàng cấm*” theo điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự.

- Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Minh D1 đã thừa nhận hành vi vận chuyển 20,1 kg pháo từ thôn Long An, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị về Ngã Tư Sông, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị để lấy tiền công.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có khiếu nại về các hành vi tiến hành tố tụng và kết luận giám định của cơ quan chức năng.

- Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh D1 phạm tội “*Vận chuyển hàng cấm*” theo điểm c khoản 1 Điều 191 của Bộ luật hình sự.

Căn cứ điểm điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, 2 và khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Minh D1 từ 09 đến 12 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo Nguyễn Minh D1.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu hủy 14 (*mười bốn*) hộp pháo hoa nổ bên ngoài vỏ có ký hiệu C0833 có tổng khối lượng 18, 8 kg còn lại sau giám định.

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius , biển kiểm soát 74K8 1469, do Nguyễn Minh D1 mượn của Trần Minh P2 ở Thôn Long Phụng, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Anh Trần Minh P2 khai mua chiếc xe nói trên của một người không quen biết. Xe không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc hợp pháp. Kết luận giám định số 144/KLGD - PC09 ngày 20/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị đã kết luận: Xe mô tô gửi đến giám định có số khung: RLCS5C6307Y003708 là số khung nguyên thủy. Số máy: dãy số máy “5C63-003708” trên thân máy là số máy được cắt dán lại, không tìm được số máy nguyên

thủ. Là phương tiện không đủ điều kiện lưu hành nên áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS, điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 điện thoại di động, nhãn hiệu iphone màu hồng bên trong có thể sim nhà mạng Viettel số 0388588444, đã qua sử dụng của bị cáo Nguyễn Minh D1 là phương tiện mà bị cáo dùng vào việc phạm tội nên áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS, điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 túi sách màu đỏ; 01 ba lô màu đen; 01 túi nilong màu đỏ; 02 túi nilong màu đen dùng để đựng pháo là vật không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy theo điểm c khoản 2 Điều 106 BLTTHS.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH buộc bị cáo Nguyễn Minh D1 phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Minh D1 thừa nhận hành vi bị truy tố và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai và các tài liệu chứng cứ thu thập được trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để Hội đồng xét xử khẳng định: Ngày 15/12/2020, bị cáo Nguyễn Minh D1 có hành vi vận chuyển 20,1 kg pháo nổ từ thôn Long An, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị về Ngã Tư Sông, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị để lấy tiền công. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự nhận rõ hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước. Hành vi của bị cáo có đủ các yếu tố cấu thành tội "*Vận chuyển hàng cấm*" tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Xét hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thấy:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Nhân thân: Ngày 14/02/2006, bị Công an huyện Hướng Hóa xử phạt 250.000 đồng về hành vi đánh nhau, đã thi hành xong ngày 17/02/2006;

Bị cáo không có tiền án tiền sự, là lần đầu phạm tội và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên cần xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “*Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng*”; “*Thành khẩn khai báo*” và “*Ăn năn, hối cải*” được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015. Mặt khác, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên xử phạt tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo là phù hợp với điều kiện, hoàn cảnh gia đình và tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, để từ đó tạo điều kiện cho bị cáo cải tạo trở thành người có ích cho xã hội và có điều kiện lao động chăm lo cho gia đình.

Hiện bị cáo Nguyễn Minh D1 bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Vì vậy, cần tiếp tục áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Minh D1 cho đến khi bản án có hiệu lực pháp luật.

[4] Về xử lý vật chứng:

- 14 (*mười bốn*) hộp pháo hoa nổ bên ngoài vỏ có ký hiệu C0833 có tổng khối lượng 18, 8 kg

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 74K8 -1469, do Nguyễn Minh D1 mượn của Trần Minh P2 ở Thôn Long Phụng, xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Anh Trần Minh P2 khai mua chiếc xe nói trên của một người không quen biết. Xe không có giấy tờ chứng minh nguồn gốc hợp pháp. Kết luận giám định số 144/KLGD - PC09 ngày 20/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị đã kết luận: Xe mô tô gửi đến giám định có số khung: RLCS5C6307Y003708 là số khung nguyên thủy. Số máy: dãy số máy “5C63-003708” trên thân máy là số máy được cắt dán lại, không tìm được số máy nguyên thủy. Là phương tiện không đủ điều kiện lưu hành nên áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS, điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước. Vật chứng đang được quản lý tại cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa.

- Đối với 01 điện thoại di động, nhãn hiệu iphone màu hồng bên trong có thể sim nhà mạng Viettel số 0388588444, đã qua sử dụng của bị cáo Nguyễn Minh D1 là phương tiện mà bị cáo dùng vào việc phạm tội nên áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS, điểm a khoản 2 Điều 106 BLTTHS tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 túi sách màu đỏ; 01 ba lô màu đen; 01 túi nilong màu đỏ; 02 túi nilong màu đen dùng để đựng pháo là vật không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy theo điểm c khoản 2 Điều 106 BLTTHS.

Toàn bộ số vật chứng trên hiện đang được bảo quản tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/5/2021 giữa cơ quan

cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

[5] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Nguyễn Minh D1 phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

[6] Các vấn đề khác của vụ án:

Đối với người phụ nữ thuê bị cáo Nguyễn Minh D1 vận chuyển pháo hiện chưa xác định được hành vi, lai lịch, Cơ quan Cảnh sát điều tra tiếp tục điều tra, làm rõ, xử lý theo quy định pháp luật.

Đối với anh Nguyễn Trần Minh P2, khi cho bị cáo Nguyễn Minh D1 mượn xe, anh P2 không biết việc bị cáo Hùng sử dụng xe của mình vào việc vận chuyển hàng cấm nên không đặt vấn đề xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 191 ; các điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, 2 và khoản 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015;

Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Minh D1 phạm tội “*Vận chuyển hàng cấm*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Minh D1: 06 tháng tù, trừ đi thời gian mà bị cáo bị tạm giữ từ ngày 15/12/2020 đến ngày 21/12/2020, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 28/6/2021.

Giao bị cáo Nguyễn Minh D1 cho Ủy ban nhân dân xã Tân Long, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách của án treo, gia đình của bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã Tân Long trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Tiếp tục áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Minh D1 cho đến khi bản án có hiệu lực pháp luật.

2. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy số pháo còn lại sau giám định là 14 (mười bốn) hộp pháo hoa nổ bên ngoài vỏ có ký hiệu C0833 có tổng khối lượng 18, 8 kg, ký hiệu T01, được niêm P2 trong 01 thùng giấy các tông có chữ ký của thành phần tham gia niêm P2 và có hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị. Vật chứng đang ở tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/5/2021 giữa cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa.

- Tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 74K8 – 1469, số khung: RLCS5C6307Y003708 là số khung nguyên thủy. Số máy: 5C63-003708 là số máy được cắt dán lại, không tìm thấy số máy nguyên thủy.

- Tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động, nhãn hiệu Iphone màu hồng bên trong có thẻ sim nhà mạng Viettel số 0388588444, đã qua sử dụng của bị cáo Nguyễn Minh D1.

- Tịch thu, tiêu hủy 01 túi sách màu đỏ; 01 ba lô màu đen; 01 túi nilong màu đỏ; 02 túi nilong màu đen đã qua sử dụng được niêm P2 trong thùng giấy cat ton ký hiệu PH02.

Vật chứng nêu trên hiện đang được Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị quản lý và có đặc điểm được mô tả theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/5/2021 giữa cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa.

3. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Minh D1 phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được giao hoặc niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND T. Quảng Trị;
- VKSND T. Quảng Trị;
- VKSND H. Hướng Hóa;
- Công an H. Hướng Hóa;
- Chi cục THADS H. Hướng Hóa;
- Cơ quan THAHS;
- Bị cáo; NCQLNVLQ

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- UBND xã Tân Long;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trần Văn Phương